

Appendix 1 : Translitory List

No	Page	Surah	Verse	Translation
1	1	Ar-Ruum	22	<p><i>dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah menciptakan langit dan bumi dan berlain-lainan bahasamu dan warna kulitmu.</i> <i>Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda bagi orang-orang yang mengetahui.</i></p> <p>and among His Signs is the creation of the heavens and the earth, and the variations in your languages and your colours: verily in that are Signs for those who know.</p>

Appendix 2

A. Change the Verb in Brackets into a Simple Past Tense

1. What have you learned since you (come) here ? And how many new friends have you made.?
2. Last night my friend and I had some free time, so we (go) to a show.
3. I admit that I have gotten older since I last (see) you, but with any luck at all, I have also gotten wiser
4. The science of medicine (advance) a great deal in the 19th century.
5. A : Are you taking Chemistry 101 this semester ?
B : No, I have already taken it. I (take) it last semester. This semester I'm in 102.
6. A : have you eaten yet ?
B : No. You ?
A : Yeah, I have already eaten . I (finish, just)
7. Sam had been a new newspaper reporter before he (become).....a businessman.
8. I (feel).....a little better after I had taken the medicine.
9. I was late. The teacher had already given a quiz when I (get).....to class
10. It was raining hard, but by the time class (be)over, the had stopped
11. Millions of years ago, dinosaurs roamed the earth, but they had become extinct by the time humankind first (appear).....
12. I had never seen any of Picasso's paintings before I (visit).....the art museum.

13. Yesterday at a restaurant, I saw Pam Donelly, an old friend of mine. I had not seen her in years. At first, I (recognize, not).....her because she had lost a great deal of weight.
14. Try not be absent from class again for the rest of the term. You have already missed too many classes. You (miss).....two classes just last week.
15. Jane has worn her new blue dress only once since she bought it. She (wear).....it to her brother's wedding last month.
16. I do not want to go to the zoo today because it is raining. The same hang happened yesterday. I (want, not).....to go to the zoo because it was raining
17. I called Roger at nine last night, but he (be, not).....at home. He was studying at the library.
18. I (hear, not).....the number during the storm last night because I was sleeping
19. my brother and sister were arguing about something when I (walk).....into the room.
20. I got package in the mail. When I opened it, I (find)..... a surprise.

Appendix 3

Choose the Correct Answer with Using Fi'il Madhi

- (١). مَادَا (يَتَعَلَّمُ) مُنْذُ جِئْتَ إِلَى هُنَاءِ؟ وَكُمْ مِنْ أَصْدَقاءِ جَدَّدَ صَنَعْمُوهُ؟
- (٢). الْلَّيْلَةُ الْمَاضِيَّةُ، كُنْتُ وَصَدِيقِي لَدَيَّ بَعْضَ وَقْتِ الْفَرَاغِ ، لِذِكْرِ (يُذَهِّبَ) إِلَى عُرْضٍ
- (٣). أَعْتَرَفُ بِإِنْتِي قَدْ (يَحْصُلُ) عَلَى أَكْبَرِ سَنِ مُنْذُ آخَرِ مَرَّةٍ رَأَيْتُكَ فِيهَا ، وَلَكِنْ مَعَ أَيِّ حَظٍ عَلَى الْإِطْلَاقِ ، أَصْبَحْتُ أَيْضًا أَوْسَعَ
- (٤). (يَتَقدِّمُ).....عِلْمُ الْطِبِّ بِقَدْرِ كَبِيرٍ فِي الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ
- (٥). أ: هَلْ (يَأْخُذُ)...الْكِيمِيَّاءُ ١٠١ هَذَا الْفَصْلُ الدَّرَاسِيُّ؟
ب: لَا ، لَقَدْ اخْذُتُ بِالْفِعْلِ. اخْذُتُ هَذَا الْفَصْلَ الْآخِيْرَ. هَذَا الْفَصْلُ الدَّرَاسِيُّ أَنَا فِي ١٠٢
- (٦). أ: هَلْ أَكَلَتْ حَتَّى الْآنِ بِالْفِعْلِ؟ ب: لَا أَنْتَ؟ أَوْ نَعَمْ ، لَقَدْ (يَأْكُلُ) بِالْفِعْلِ. إِنْتَهَيْتُ لِلتَّوْ
- (٧). سَامَ كَانَ مُرَاسِلٌ صَحِيفَةً جَدِيدَ قَبْلِ (يَصْبَحُ) رَجُلٌ أَعْمَالٌ .
- (٨). (يَشْعُرُ) بِتَخْسِنٍ بَعْدِ إِنْ أَخْدَثْتُ الدَّوَاعَ
- (٩). لَقَدْ تَأَخَّرْتُ. كَانَ الْمَعْلُومُ قَدْ قَدَمَ اخْتِبَارًا بِالْفِعْلِ عِنْدَمَا (يَصِلُّ)..... إِلَى الْفَصْلِ
- (١٠). كَانَ السَّمَاءُ تُمْطَرُ بِقُوَّةٍ ، لَكِنْ مَعَ مُرْوُرِ الْوَقْتِ (يَنْتَهِي) الْأَمْرُ
- (١١). مُنْذُ مَلَائِيْنَ السَّنِيْنَ ، كَانَتُ الْدِيْنَاصُورَاتُ تَجُوبُ الْأَرْضَ ، لَكِنَّهَا إِنْقَرَضَتُهُمْ فِي الْوَقْتِ الَّذِي (يَظْهُرُ)... فِيهِ الْإِنْسَانُ لِأَوْلِ مَرَّةٍ
- (١٢). لَمْ أَرْ قِطْ أَيِّ لَوْحَةٍ مِنْ لَوْحَاتِ يِنْكَاسُو قَبْلِ (يَزُورُ). لِمُتْحَفِ الْفَنِّ
- (١٣). بِالْأَمْسِ فِي أَحَدِ الْمَطَاعِمِ ، رَأَيْتُ بَامَ دُونِيْلِيَ ، وَهُوَ صَدِيقٌ قَدِيمٌ لِي. لَمْ أَرَهَا مُنْذُ سَنَوَاتٍ. فِي الْبِدايَةِ (يَعْرِفُ) عَلَيْهَا لِأَنَّهَا فَقْطُ الْكَثِيرُ مِنْ الْوَزْنِ

(١٤). حاولَ أَلَا تَغِيْبُ عَنِ الصَّفِّ مَرَّةً أُخْرَى لِبِقِيَّةِ الْفِتْرَةِ. لَقَدْ فَاتَتِ بِالْفَعْلِ الْعَدِيدُ مِنَ

الدُّرُّوسِ. لَقَدْ (يَغِيْبُ)..... عَنْ فَصْلِيْنَ فَقَطْتَ فِي الْأَسْبُوعِ الْمَاضِيِّ

(١٥). (يُرِّتُدُ)..... عَانِشَةُ فُسَّانَاهَا الْأَزْرَقُ الْجَدِيدُ مَرَّةً وَاحِدَةٍ فَقَطْ مُنْذُ اِشْتَرَثَهَا أَرْتَدَتْهُ

لِعَرْسِ أَخِيهَا فِي الشَّهْرِ الْمَاضِيِّ

(١٦). لَا أُرِيدُ وَأَدْهَبُ إِلَى حَدِيقَةِ الْحَيَوَانَاتِ يَوْمَ لَا تَهَا تَمْطِرُ. نَفْسُ تَعْلِيقِي حَدَثَ أَمْسِ

(يُرِيدُ)..... يَدْهَبُ إِلَى حَدِيقَةِ الْحَيَوَانِ لَا تَهَا كَانَتْ تَمْطِرًا

(١٧). (يَتَّصلُ)..... رُوْجُرُ فِي التَّاسِعَةِ الْلَّيْلَةِ الْمَاضِيَّةِ، لَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي الْمُنْزِلِ. وَدَرَسَ

فِي الْمَكْتُبَةِ

(١٨). (يَسْمَعُ)..... الرَّقْمُ خِلَالَ الْعَاصِفَةِ الْلَّيْلَةِ الْمَاضِيَّةِ لَا تَنَزَّلَ كُنْتُ نَائِمًا

(١٩). كَانَ أَخِي وَأَخْتَنَا يَتَجَادَلَنِ بِشَانِ شَيْءٍ مَا عِنْدَمَا (يَدْخُلُ)..... الْغُرْفَةُ

(٢٠) حَصَلْتُ عَلَى حِزْمَةٍ فِي الْبَرِيدِ. عِنْدَمَا فَتَحْتَهُ، (يَجِدُ) مَفَاجَأَةً

Appendix 4

THE ANSWERS OF FI'IL MADHI

(١). تَعْلَمَتْ	(١١). ظَهَرْتُمْ
(٢). ذَهَبْنَا	(١٢). زَرْتُ
(٣). حَصَلَتْ	(١٣). عَرَفْتُ
(٤). تَقَدَّمْ	(١٤). غَيْبَتْ
(٥). أَخَذْتَ	(١٥). أَرْتَدْتَ
(٦). أَكَلْتُ	(١٦). أَرَدْتُ
(٧). صَبَحَ	(١٧). اِتَّصَلَ
(٨). شَعَرْتُ	(١٨). سَمِعْتُ
(٩). وَصَلَتْ	(١٩). دَخَلْتُ
(١٠). إِنْتَهَى	(٢٠). وَجَدْتُ

THE ANSWERS OF SIMPLE PAST TENSE

- | | |
|----------------------------|------------------|
| 1. (came) | 14. missed |
| 2. (went) | 15. wore |
| 3. saw | 16. did not want |
| 4. (advanced) | 17. was not |
| 5. (took) it last semester | 18. did not hear |
| 6. just finished | 19. Walked |
| 7. Became | 20. (found) |
| 8. Felt | |
| 9. got | |
| 10. was | |
| 11. appeared | |
| 12. visited | |
| 13. (did not recognize) | |

Tabel r Product Moment
Pada Sig.0,05 (Two Tail)

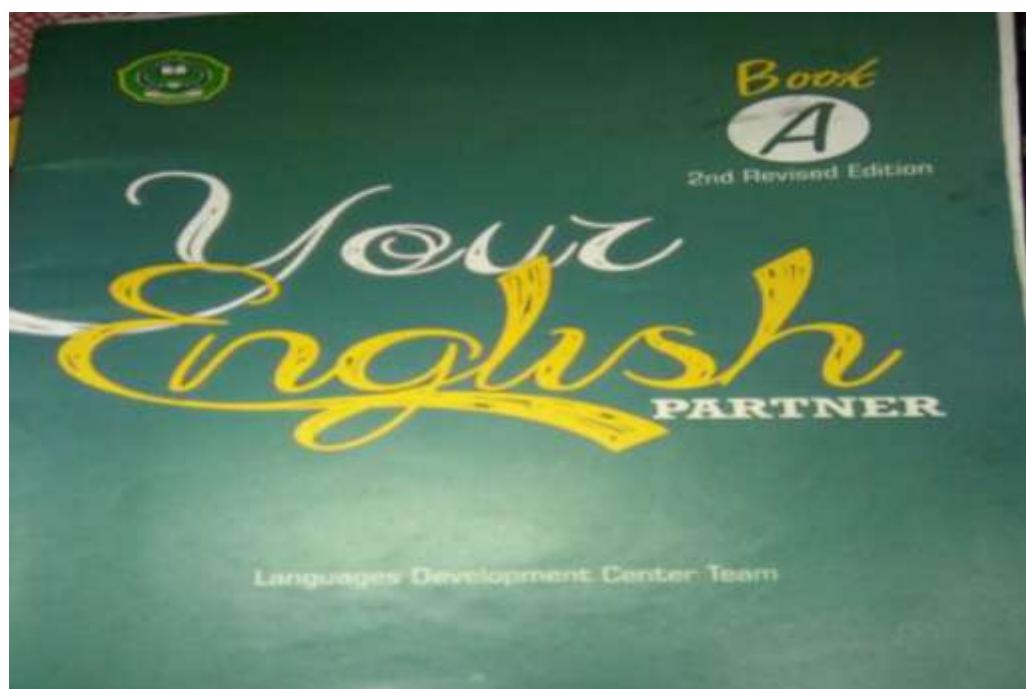
N	r	N	r	N	r	N	r	N	r	N	r
1	0.997	41	0.301	81	0.216	121	0.177	161	0.154	201	0.138
2	0.95	42	0.297	82	0.215	122	0.176	162	0.153	202	0.137
3	0.878	43	0.294	83	0.213	123	0.176	163	0.153	203	0.137
4	0.811	44	0.291	84	0.212	124	0.175	164	0.152	204	0.137
5	0.754	45	0.288	85	0.211	125	0.174	165	0.152	205	0.136
6	0.707	46	0.285	86	0.21	126	0.174	166	0.151	206	0.136
7	0.666	47	0.282	87	0.208	127	0.173	167	0.151	207	0.136
8	0.632	48	0.279	88	0.207	128	0.172	168	0.151	208	0.135
9	0.602	49	0.276	89	0.206	129	0.172	169	0.15	209	0.135
10	0.576	50	0.273	90	0.205	130	0.171	170	0.15	210	0.135
11	0.553	51	0.271	91	0.204	131	0.17	171	0.149	211	0.134
12	0.532	52	0.268	92	0.203	132	0.17	172	0.149	212	0.134
13	0.514	53	0.266	93	0.202	133	0.169	173	0.148	213	0.134
14	0.497	54	0.263	94	0.201	134	0.168	174	0.148	214	0.134
15	0.482	55	0.261	95	0.2	135	0.168	175	0.148	215	0.133
16	0.468	56	0.259	96	0.199	136	0.167	176	0.147	216	0.133
17	0.456	57	0.256	97	0.198	137	0.167	177	0.147	217	0.133
18	0.444	58	0.254	98	0.197	138	0.166	178	0.146	218	0.132
19	0.433	59	0.252	99	0.196	139	0.165	179	0.146	219	0.132
20	0.423	60	0.25	100	0.195	140	0.165	180	0.146	220	0.132
21	0.413	61	0.248	101	0.194	141	0.164	181	0.145	221	0.131
22	0.404	62	0.246	102	0.193	142	0.164	182	0.145	222	0.131
23	0.396	63	0.244	103	0.192	143	0.163	183	0.144	223	0.131
24	0.388	64	0.242	104	0.191	144	0.163	184	0.144	224	0.131
25	0.381	65	0.24	105	0.19	145	0.162	185	0.144	225	0.13
26	0.374	66	0.239	106	0.189	146	0.161	186	0.143	226	0.13
27	0.367	67	0.237	107	0.188	147	0.161	187	0.143	227	0.13
28	0.361	68	0.235	108	0.187	148	0.16	188	0.142	228	0.129
29	0.355	69	0.234	109	0.187	149	0.16	189	0.142	229	0.129
30	0.349	70	0.232	110	0.186	150	0.159	190	0.142	230	0.129
31	0.344	71	0.23	111	0.185	151	0.159	191	0.141	231	0.129
32	0.339	72	0.229	112	0.184	152	0.158	192	0.141	232	0.128
33	0.334	73	0.227	113	0.183	153	0.158	193	0.141	233	0.128
34	0.329	74	0.226	114	0.182	154	0.157	194	0.14	234	0.128
35	0.325	75	0.224	115	0.182	155	0.157	195	0.14	235	0.127
36	0.32	76	0.223	116	0.181	156	0.156	196	0.139	236	0.127
37	0.316	77	0.221	117	0.18	157	0.156	197	0.139	237	0.127
38	0.312	78	0.22	118	0.179	158	0.155	198	0.139	238	0.127
39	0.308	79	0.219	119	0.179	159	0.155	199	0.138	239	0.126
40	0.304	80	0.217	120	0.178	160	0.154	200	0.138	240	0.126

Appendix 5

The book of fi'il madhi



The book of simple past tense



Appendix 6

GIVING THE TEST FOR STUDENTS AT UPB OF UIN ANTASARI BANJARMASIN







KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI
UNIT PENGEMBANGAN BAHASA
Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4,5 Banjarmasin
Telepon (0511) 3268508 Faksimile (0511) 3254344
e-mail: ppb_uinantasari@yahoo.com Website: ppb.uin-antasari.ac.id

SURAT KETERANGAN

Nomor: 303/UH.14/V.3/KP.01.2/08/2018

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama	: Dr. Ahmad Muradi, M.Aq
NIP	: 19780808 200501 1 006
Pangkat, golongan ruang	: IVa/Lektor Kepala
Jabatan	: Kepala Unit Pengembangan Bahasa (UPB)
Unit Kerja	: UIN Antasari Banjarmasin

dengan ini menerangkan bahwa:

Nama	: Ahmad Muhamadi
Nomor Induk Mahasiswa	: 1401240800
Fakultas/Jurusan	: Tarbiyah dan Keguruan / PBI
Semester	: VIII (delapan)
Tempat Studi	: UIN Antasari Banjarmasin

telah selesai melaksanakan penelitian berkaitan dengan skripsi yang berjudul "The Correlation Between English and Arabic Simple Past Tense at UPB of UIN Antasari Banjarmasin" di lembaga kami dari tanggal 28 Mei sd. 28 Juli 2018

Demikian Surat Keterangan ini dibuat dengan sebenarnya dan diberikan kepada yang bersangkutan untuk digunakan sebagaimana mestinya.





**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
BIRO SKRIPSI**

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin
Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492
Email: ftk.antasari@gmail.com Web: www.ftk.iain-antasari.ac.id

CATATAN KONSULTASI BIMBINGAN SKRIPSI

1. Nama Mahasiswa :
2. NIM :
3. Program Studi :
4. Judul Skripsi :
5. Dosen Pembimbing :
6. Catatan Konsultasi :

No	Pemb. Konten & Metodologi	No	Pemb. Bahasa & Teknik Penulisan

Catatan:

1. Setiap konsultasi, lembaran catatan ini harus dibawa untuk diisi oleh pembimbing
2. konsultasi berikutnya harus membawa lembaran baru yang masih kosong



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
BIRO SKRIPSI

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin
Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492
Email: ftk.antasari@gmail.com Web: www.ftk.iain-antasari.ac.id

31 Desember 2018

Nomor : 1645/Un.14/III.1.t/12/2018

Lamp :

H a l : Penubahan Judul Skripsi

Kepada Yth.
Sdr (i) Ahmad Muhamad
NIM. 1401240800
Mahasiswa Jurusan TBI

di Banjarmasin

Assalamu'alaikum. Wr. Wb.

Berdasarkan usulan dan Dosen Pembimbing Skripsi tentang perubahan Judul Skripsi, demikian pula setelah kami mengadakan penelitian dan peninjauan seperlunya terhadap Proposal Skripsi Sdr (i), dengan ini kami menyatakan dapat menyetujui judul skripsi Sdr (i) yang semula berbunyi:

**THE CORRELATION ENGLISH SIMPLE PAST TENSE AND ARABIC
FI'L MADHI AT UPB OF UIN ANTASARI BANJARMASIN**

Berubah menjadi:

**THE CORRELATION ARABIC FI'L MADHI AND ENGLISH SIMPLE
PAST TENSE AT UPB OF UIN ANTASARI BANJARMASIN**

Menunjuk:

1. Nani Hiznani, S. Pd, MA sebagai Dosen Pembimbing Konten dan Metodologi.
2. Puji Sri Rahayu, MA sebagai Dosen Pembimbing Bahasa dan Teknik Penulisan.

Demikian agar Sdr (i) segera menghubungi pembimbing untuk konsultasi selanjutnya.

Wassalamu'alaikum. Wr. Wb.

An. Wakil Dekan Bidang Akademik





KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
BIRO SKRIPSI

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin
Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492
Email: ftk.antasari@gmail.com Web: www.ftk.iain-antasari.ac.id

CATATAN KONSULTASI BIMBINGAN SKRIPSI

1. Nama Mahasiswa : Ahmad Muhadi
2. NIM : 1401240800.....
3. Program Studi : S1 Bahasa Inggris
4. Judul Skripsi : The Correlation Between Arabic, F.I.N. Madhi and English Simple Past Tense At UIN Of UIN Antasari Banjarmasin
5. Dosen Pembimbing : Nani Hizriani, S.Pd., MA
Puji Sri Rahayu, MA

6. Catatan Konsultasi :

No	Pemb. Konten & Metodologi	No	Pemb. Bahasa & Teknik Penulisan
1.	A small number participant Medium correlation.	1.	Change the according to/ don't put the according to
2.	Analyse of your data should be based on your theoretical review		

Catatan:

1. Setiap konsultasi, lembaran catatan ini harus dibawa untuk diisi oleh pembimbing
2. konsultasi berikutnya harus membawa lembaran baru yang masih kosong



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI
UNIT PENGEMBANGAN BAHASA
Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4,5 Banjarmasin
Telepon (0511) 3268508 Faksimile (0511) 3254344
e-mail : ppb_lainantasari@yahoo.com Website: ppb.uin-antasari.ac.id

SURAT KETERANGAN

Nomor: 303/IUn.14/V.3/KP.01.2/08/2018

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama	: Dr. Ahmad Muradi, M.Ag
NIP	: 19780808 200501 1 006
Pangkat, golongan ruang	: IVA/Lektor Kepala
Jabatan	: Kepala Unit Pengembangan Bahasa (UPB)
Unit Kerja	: UIN Antasari Banjarmasin

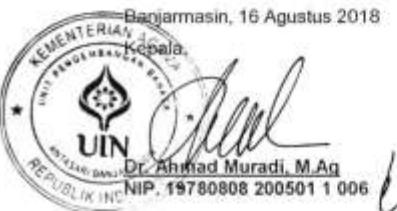
dengan ini menerangkan bahwa:

Nama	: Ahmad Muhadi
Nomor Induk Mahasiswa	: 1401240800
Fakultas/Jurusan	: Tarbiyah dan Keguruan / PBI
Semester	: VIII (delapan)
Tempat Studi	: UIN Antasari Banjarmasin

telah selesai melaksanakan penelitian berkaitan dengan skripsi yang berjudul "The Correlation Between English and Arabic Simple Past Tense at UPB of UIN Antasari Banjarmasin" di lembaga kami dari tanggal 28 Mei sd. 28 Juli 2018

Demikian Surat Keterangan ini dibuat dengan sebenarnya dan diberikan kepada yang bersangkutan untuk digunakan sebagaimana mestinya.

Banjarmasin, 16 Agustus 2018



Foto/D/Sekretaris/Surat Keterangan

CURRICULUM VITAE

1. Name : Ahmad Muhadi

2. Place and Date of Birth : Sungai Pinang, 07 Oktober 1995
3. Religion : Islam
4. Nationality : Indonesian
5. Address : Jl. Martapura Lama RT.02 RW.02 Kec. Sungai Tabuk Kab. Banjar, Kalsel
6. Phone Number : 085345465772
7. Education :
 - a. MI Darul Aman
 - b. MTs Nurul Hidayah
 - c. MA Nurul Hidayah
8. Parents
 - a. Father
 1. Name : H. Johan
 2. Occupation : Farmer
 - b. Mother
 1. Name : Hj. Khalidah
 2. Occupation : Housewife
9. Organization :
 - HMJ (Himpunan Mahasiswa Jurusan) PBI
 - UKM (Unit Kegiatan Mahasiswa) BD Taekwondo

Banjarmasin, Rabiul Awal 22nd 1439 H

Desember 12th 2018 A.D

Ahmad Muhadi